

## STATE ELECTION COMMISSION, HARYANA

NIRVACHAN SADAN, PLOT NO. 2, SECTOR- 17 PANCHKULA, HARYANA – 134109

Website: www.secharyana.gov.in

Email id:sec@hry.nic.in

Phone: +91172 258 4810

Fax : +91 172 258 5904

## MUNICIPAL ELECTIONS

## MOST URGENT FOR IMMEDIATE COMPLIANCE

No.SEC/1ME/2021/

Dated: .06.2021

To

All the Deputy Commissioners in the State of Haryana

Subject:

Notification No. S.O. 24/H.A. 24/1973/Ss.257 and 276/2020 dated 8<sup>th</sup> June, 2021 -Amendment in rule 14 and Form 1-C and insertion of Rule 14 A in the Haryana Municipal Election Rules, 1978.

Sir/Madam,

I have been directed to refer to the above noted subject and to inform you that the State Government (Urban Local Bodies Department) vide Notification No. S.O. 24/H.A. 24/1973/Ss.257 and 276/2020 dated 8<sup>th</sup> June, 2021 has amended rule 14 & Form 1-C, Rule 14 A has been inserted in the Haryana Municipal Election Rules, 1978:-

- Amendment in rule 14 and insertion of rule 14 A relate to inclusion, deletion & correction of names in the ward wise electoral roll finally published and inclusion of names in the electoral roll finally published during election, whereas amended Form 1C relates to nomination.
- II) Form 1C is required to be attached with the nomination paper (Form 1) and Form 1D by the contesting candidate at the time of filing nomination.

A copy of the notification (both Hindi and English version) is enclosed herewith with the request to familiarize yourself and all other concerned with the amendments and insertion made in the Haryana Municipal Election Rules, 1978 for strict compliance in future. A copy of newly amended Form 1C may be downloaded from Commission's website i.e. www.secharyana.gov.in for use during municipal elections.

Yours faithfully

(Parmal Singh)

Assistant State Election Commissioner,

Haryana

Endst. No. SEC/1ME/2021/ 1503-1506

Dated: 29.06.2021

A copy of above alongwith enclosure is forwarded to the following for information and necessary action:-

Additional Chief Secretary to Government Haryana, Urban Local 1. Bodies Department, Chandigarh.

Director General, Urban Local Bodies Department, Panchkula 2.

District Municipal Commissioners of all the Municipal Councils and Committees in the State.

Executive Officers (E.Os) and Secretary's of all the Municipal Councils and Municipal Committees in the State of Haryana for information and strict compliance. Samuel Sign

(Parmal Singh)

Assistant State Election Commissioner,

Haryana

Endst. No. SEC/1ME/2021/

.06.2021 Dated:

A copy of abaove is also forwarded to I.T.Cell of this Commission with the directions to host the notification in the official website of this Commission and also to make necessary corrections in the Haryana Municipal Election Rules, 1978 accordingly.

(Parmal Singh)

Assistant State Election Commissioner, Haryana

1. Store-Keeper (two copies for record & n.a.)

2. Librarian (two copies for record)



# Haryana Government Gazette Published by Authority

© Govt. of	f Haryana	115 6 2 19 8	
No. 23-202	चण्डीगढ़, मंगलवार, दिनांक ८ जून, २०२१ (१८ ज्येष्ठ, १९४३ शक)		
7500	विधायी परिशिष्ट		
क्रमांक	विषय वस्तु		पृष्ठ
भाग І	अधिनियम		
	कुछ नहीं		
भाग II	अध्यादेश		
	कुछ नहीं		
भाग III	प्रत्यायोजित विधान		
	अधिसूचना संख्या का०आ० 24/ह०अ० 24/1973/धारा 257 तथा 276/2021, दिनांक 03 जून, 2021- हरियाणा नगरपालिका निर्वाचन (संशोधन) नियम, 2021.		271-290
align pro	(प्राधिकृत अंग्रेजी अनुवाद सहित)		
भाग IV	शुद्धि-पर्ची, पुनः प्रकाशन तथा प्रतिस्थापन		
	कुछ नहीं।		

#### भाग-III

#### हरियाणा सरकार

शहरी स्थानीय निकाय विभाग

### अधिसूचना

दिनांक 3 जून, 2021

संख्या का० आ० 24/ह०अ० 24/1973/घा०—257 तथा 276/2021 — हरियाणा नगरपालिका अधिनियम, 1973 (1973 का 24) की धारा 257 की उपधारा (1) के खंड (ग) से (छ), उपधारा (2), (4) तथा (7) तथा धारा 276 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा हरियाणा सरकार, शहरी स्थानीय निकाय विभाग, अधिसूचना संख्या का०आ० 56/ह०अ० 24/1973/घा० 257 तथा 276/2020, दिनांक 24, नवम्बर, 2020 के प्रतिनिर्देश से, हरियाणा के राज्यपाल, राज्य निर्वाचन आयोग के परामर्श से, इसके द्वारा, हरियाणा नगरपालिका निर्वाचन नियम, 1978, को आगे संशोधित करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

- 1. ये नियम हरियाणा नगरपालिका निर्वाचन (संशोधन) नियम, 2021, कहे जा सकते हैं।
- 2. हरियाणा नगरपालिका निर्वाचन नियम, 1978, (जिन्हें, इसमें, इसके बाद, उक्त नियम कहा गया है) में, नियम 4 में, विद्यमान उपांतिक शीर्ष के स्थान पर, निम्नलिखित उपांतिक शीर्ष प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात :--

"नगरपालिकाओं के वार्डों में विधानसभा के मतदाताओं को विभाजित करके मतदाता सूची तैयार करना" .--

- 3. उक्त नियमों में, नियम 14 के स्थान पर, निम्नलिखित नियम प्रतिस्थापित किए जायेंगे, अर्थात् :--
  - "14. अन्तिम रूप में प्रकाशित वार्ड वार मतदाता सूची में नाम शामिल करना, हटाना और सुधार करना.— कोई भी व्यक्ति जिसका नाम विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र की मतदाता सूची के सम्बन्धित भाग में विद्यमान है और नगरपालिका की वार्ड वार अन्तिम प्रकाशित मतदाता सूची में शामिल नहीं किया जा सका, वह प्ररूप 'क' में उपायुक्त का नाम शामिल करने, किसी प्रविष्टि में सुधार करने या किसी अन्य वार्ड में नाम को अन्यत्र रखने हेतु आवेदन कर सकता है और शामिल किए जाने पर आपत्ति जताने या नाम हटाने की मांग प्ररूप ख में की जाएगी।
  - 14क. निर्वाचन अविध के दौरान अन्तिम रूप से प्रकाशित मतदाता सूची में नाम शामिल करना.— कोई भी व्यक्ति जिसका नाम विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र की मतदाता सूची के सम्बन्धित भाग में विद्यमान है, तथा नियम 4 और 14 के अधीन नगरपालिका की मतदाता सूची में अपना नाम शामिल नहीं करवा सका और राज्य निर्वाचन आयोग द्वारा चुनाव कार्यक्रम जारी कर दिया गया है, तो केवल मतदाता सूची में नाम शामिल करने के लिए आवेदन नामांकन करने की अंतिम तिथि तक रिटर्निंग अधिकारी को किया जाएगा। रिटर्निंग अधिकारी निर्वाचन कार्यक्रम जारी करने से लेकर नामांकन करने की अन्तिम तिथि तक मतदाता सूची में नाम शामिल करने के लिए सक्षम प्राधिकारी होगा। ऐसे आवेदनों पर रिटर्निंग अधिकारी द्वारा लिया गया निर्णय अन्तिम होगा:

परन्तु यदि इस नियम के अधीन सम्बद्ध नगरपालिका के किसी भी वार्ड की मतदाता सूची में किसी आवेदक का नाम शामिल किया गया है और वह चुनाव लड़ने की इच्छा रखता है, तो उसे अपना नामांकन दायर करने की अनुमति दी जाएगी:

परन्तु यह और कि उस नगरपालिका में इस नियम के अधीन चुनाव के लिए नांमाकन करने की अन्तिम तिथि के बाद, मतदाता सूची में किसी भी प्रविष्टि में कोई संशोधन, अन्यत्र रखना या विलोपन नहीं किया जाएगा और किसी भी वार्ड की मतदाता सूची में नाम शामिल करने के लिए कोई भी निर्देश नहीं दिया जाएगा।"।

4. उक्त नियमों में, विद्यमान प्ररूप 1-ग के स्थान पर, निम्नलिखित प्ररूप प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :--

## "प्ररूप 1-ग (देखिए नियम 23क)

कृपया यहाँ अपना नवीनतम पासपोर्ट आकार का फोटो चिपकाएं।

सहित	अभ्यर्थी	का द्वारा प्र	वाड संख्या स्तुत किया जाने व	स सप् ाला शपथपत्र।	स्य के निवायन के लिए तरवारा	अधिकारी के समक्ष नामांकन पत्र
					भाग-क	
			(परा दाव	ह पता वर्णित कर	) का / का निवासा हू और उपराक्त	वर्ष, जो त निर्वाचन से अभ्यथी हूँ, सत्यनिष्ठा
से प्रो	तज्ञा कर (1)	में	रता हू, आर शपथ ज स्वतंत्र अभ्यर्थी के		, कथन करता / करती हूँ कि :- (**राजनैतिक दल का न । हूँ।	गाम) द्वारा खड़ा किया या अभ्यर्थी /
	(a)	(**;ਜੇ	न हो काट	र्टें)		नका का नाम) में भाग संख्या
	(2)		की कम संख्या	पर प्र	विष्ट है।	
	(3)	मेरा उ कोई	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	m / rirami	2/2	और मेरा ई-मेल आई डी (यदि ग खाता/खाते (यदि कोई हो)
	(4)	(i) (ii) (iii) स्थाई	लेखा संख्या (पैन)		यकर विवरणी दायर करने की स्थि	गति:–
	3	क्रम ांख्या	नाम	स्थाई खाता संख्या	वित्तीय वर्ष जिसके लिए अंतिम आयकर विवरणी दायर की गई है।	आयकर विवरणी में दर्शित कुल
	1.		स्वयं			
	2.		पति या पत्नी		Copy of the Section of	
	3.		आश्रित—1			
	4.	710	आश्रित—2			
	5.		आश्रित-3			

के विरूद्ध कोई अपराधिक मामला लम्बित नहीं है, तो इस विकल्प पर निशान लगाएं और नीचे विकल्प (ii) के सामने लागू नहीं होता है लिखें)।

(ii) मेरे विरूद्ध निम्नलिखित आपराधिक मामले लिम्बत हैं :-(यदि अभ्यर्थी के विरूद्ध आपराधिक मामले लिम्बत हैं, तो इस विकल्प पर निशान लगाएं और उपरोक्त विकल्प (i) को काट दें और नीचे दी गई सारणी में सभी लिम्बत मामलों का ब्यौरा दें)

मैं यह घोषणा करता / करती हूँ कि मेरे विरूद्ध कोई अपराधिक मामला लम्बित नहीं है। (यदि अभ्यार्थी

273

#### दोषसिद्धी के मामले -(6)

में यह घोषणा करता / करती हूँ कि मुझे किसी आपराधिक मामले में दोषसिद्ध नहीं किया गया है (यदि अभ्यर्थी दोषसिद्ध नहीं किया गया तो इस विकल्प पर निशान लगाएं और नीचे विकल्प (ii) के सामने लागू नहीं होता है, लिखें)

मुझे नीचे वर्णित अपराधों के लिए दोषसिद्ध किया गया है:-(ii) (यदि अभ्यर्थी दोषसिद्ध किया गया है, तो इस विकल्प पर निशान लगाएं और उपरोक्त विकल्प (i) को

(ক)	मामला संख्या	718.9579	
(ख)	न्यायालय का नाम		
(ग)	अन्तवर्लित अधिनियमों / संहिताओं की धाराएं (धारा की संख्या दें, अर्थात भारतीय दंड संहिता, आदि की धारा)		
(घ)	धाराओं का संक्षिप्त विवरण जिनके लिए दोषसिद्ध किया गया है।		
(ভ)	दोषसिद्धी के आदेशों की तिथियां		
च)	अधिरोपित दंड		
1	क्या दोषसिद्धी के आदेश के विरूद्ध कोई अपील दायर की गई है (हां या नहीं का उल्लेख करें)		
न) ।	यदि उपरोक्त मद (छ) का उत्तर हां है, तो अपील के ब्यौरें तथा वर्तमान रथित दें)	200	

मैंने, ऊपर पैरा (5), (6) में दिये गये अनुसार मेरे विरूद्ध सभी लम्बित आपराधिक मामलों की और दोषसिद्धी के सभी मामलों के बारे में अपने राजनीतिक दल को पूरी और अद्यतन सूचना दे दी है। (अभ्यर्थियों, जिन्हें यह मद लागू नहीं होती है, उपरोक्त पैरा 5(i) और पैरा 6(i) की प्रविष्टियों के दृष्टिगत, स्पष्ट

#### टिप्पण:-

- 1. ब्यौरे स्पष्ट रूप से और सुपाठ्य रूप से बड़े अक्षरों में प्रविष्ट किये जाने चाहिए।
- 2. प्रत्येक मद के सामने विभिन्न खानों के अधीन प्रत्येक मामले के लिए ब्यौरे लिखित रूप से दिये जायें।
- ब्यौरे विलोम कालानुक्रम में दिये जाने चाहिए, अर्थात् नवीनतम मामले पहले वर्णित किए जायें और अन्य मामलों के लिए तिथियों के क्रम में पीछे की ओर वर्णित किए जाएं।
- 4. अतिरिक्त शीट जोड़ी जा सकती है यदि अपेक्षित हो।
- 5. अभ्यार्थी 2011 की रिट याचिका (सिविल) संख्या 536 में माननीय उच्चतम न्यायालय के निर्णय की अनुपालना में सभी सूचनाएं देने हेतु उत्तरदायी है।
- (a) मैं, मेरे, मेरे पित या पत्नी और सभी आश्रितों की आस्तियों (चल तथा अचल इत्यादि) के ब्यौरे नीचे देता हूं:— अ. चल आस्तियों के ब्यौरेः
  - टिप्पणः 1— संयुक्त स्वामित्व की सीमा को उपदर्शित करते हुए संयुक्त नाम में आस्तियों का भी विवरण दिया जाएगा।
  - टिप्पण: 2— जमा/निवेश की दशा में, कम संख्या, रकम, जमा की तिथि, स्कीम, बैंक/संस्था का नाम और शाखा सहित ब्यौरे दिए जाने हैं।
  - टिप्पण: 3- सूचीबद्ध कंपनियों के संबंध में स्टाक एक्सचेजों में चालू बाजार मूल्य के अनुसार और गैर सूचीबद्ध कंपनियों की दशा में लेखाबहियों के अनुसार बंधपत्रों / शेयर डिबेंचरों का मूल्य दिया जाना चाहिए।
  - टिप्पण: 4— "आश्रित" से अभिप्राय है, उम्मीदवार के माता—पिता, पुत्र/पुत्रों, पुत्री/पुत्रियों अथवा पति/पत्नी तथा उम्मीदवार से सम्बन्धित कोई अन्य व्यक्ति चाहे रक्त संबंधी या विवाह द्वारा, जिसकी किसी अन्य स्त्रोतों से कोई आमदनी नहीं है तथा अपने जीवन यापन हेतु पूर्ण रूप से उम्मीदवार पर निर्भर हैं।

टिप्पण 5- रकम सहित ब्यौरे प्रत्येक निवेश के संबंध में पृथकत्या दिए जाने हैं।

क्रम संख्या	विवरण	स्वयं	पति या पत्नी	आश्रित—1	आश्रित–2	आश्रित-3
(i)	हाथ नकदी					
(ii)	बैंक खातों में जमा के ब्यौरे (नियत जमा आवर्ती, जमा, आवधिक जमा और अन्य					
	सभी प्रकार के जमा जिसमें बचत खाते भी शामिल हैं) वित्तीय संस्थाओं, गैर बैंकिंग	to the second				
	वित्तीय कंपनियों और सहकारी सोसाइटियों के पास					
,	जमा और ऐसे प्रत्येक जमा में रकम					
(iii)	कंपनियों / पारस्परिक निधियों और अन्य में बंधपत्रों, डिबेंचरों / शेयरों तथा यूनिटों					
	में निवेश के ब्यौरे और रकम		100			
(iv)	राष्ट्रीय बचत योजना, डाक बचत बीमा पॉलिसियों में			DY		
	निवेश के ब्यौरे और डाकघर या बीमा कंपनी में किन्हीं वित्तीय लिखतों में निवेश		,			
	और रकम					
(v)	किसी व्यक्ति या निकाय जिसमें फर्म, कम्पनी, न्यास इत्यादि सम्मिलित हैं, को					
	दिए गए वैयक्तिक ऋण/ अग्रिम और ऋणियों से अन्य					
	प्राप्य तथा रकम					

(vi)	मोटरयान/वायुयान/ याच/पोत (मेक रजिस्ट्रीकरण संख्या आदि क्रय करने का वर्ष और रकन)				8, 1943 SA	2)
(vii)	जेवरात, बुलियन और मूल्यवान वस्तु (वस्तुए) (भार और मूल्य के ब्यौरे दें)		1	s		
(viii)	कोई अन्य आस्तियां जैसे कि दावों / हित का मूल्य					
(ix)	सकल कुल मूल्य यल आस्तियों के ब्राँभे			77 (14)		

आ. अचल आस्तियों के ब्यौरे:

टिप्पण:1— संयुक्त स्वामित्व की सीमा को उपदर्शित करते हुए संयुक्त स्वामित्व में आस्तियों का भी विवरण भी निर्दिष्ट दिया जाना है।

टिप्पण:2- प्रत्येक भूमि या भवन या अपार्टमेंट का इस फार्मेट में

क्रम् संख्य	2— प्रत्येक भूमि या भवन या अपा त विवरण ता	स्वयं	पति र	ग	आश्रित 1	आश्रित 2	
(i)	कृषि भूमि की अवस्थि (अवस्थितियां) सर्वेक्षण संख्या (संख्याएं)	ते	परमा				
	क्षेत्र (एकड़ में कुल माप)		-	-			
	क्या विरासत में आई सम्पत्ति है (हां या नहीं)	f					
	स्वार्जित सम्पत्ति की दशा में क्रय की तिथि	i			4		
	क्रय के समय भूमि की लागत (क्रय की दशा में)	1 Bo 10	1837				
	विकास, संनिर्माण इत्यादि के माध्यम से भूमि पर कोई निवेश		1 7 CO				
	अनुमानित चालू बाजार मूल्य	77		+			
(ii)	गैर कृषि भूमि : अवस्थिति (अवस्थितियां) सर्वेक्षण संख्या (संख्याएं)	6 594	\$ 700 min	+			
	क्षेत्र (वर्ग फुट में कुल माप)			+			
	क्या विरासत में आई संपति है (हां या नहीं)	4000	77 E 7 T	1			
	स्वार्जित संपति की दशा में क्रय की तिथि						
	क्रय के समय भूमि की लागत (क्रय की दशा में)		Sept. 108				
	विकास, सनिर्माण इत्यादि के माध्यम से भूमि पर कोई निवेश	- 10					
	अनुमानित चालू बाजार मूल्य	70					

(iii)	वाणिज्यिक भवन (अपार्टमेंट सहित) अवस्थिति (अवस्थितियां) सर्वेक्षण संख्या (संख्याएं)			
	क्षेत्र (वर्ग फुट में कुल माप)			
	निर्मित क्षेत्र (वर्ग फुट में कुल माप)	3,313	34.5	
	क्या विरासत में आई सम्पत्ति है (हां या नहीं)			
a 155	स्वार्जित संपति की दशा में क्रय की तिथि			
	क्रय के समय भूमि की लागत क्रय की दशा में)			
	विकास, सनिर्माण इत्यादि के माध्यम से भूमि पर कोई निवेश			
	अनुमानित चालू बाजार मूल्य			
(iv)	आवासीय भवन (अपार्टमेंट सिहत):— अवस्थिति (अवस्थितियां)— सर्वेक्षण संख्यांक (संख्याएं) क्षेत्र (वर्ग फुट में कुल माप) निर्मित क्षेत्र (वर्ग फुट में कुल			
	माप) क्या विरासत में आई संपत्ति है (हां या नहीं)			
	स्वार्जित संपत्ति की दशा में क्रय की तिथि			
	क्रय के समय सम्पत्ति की लागत (क्रय की दशा में)			
	विकास, सनिर्माण इत्यादि के माध्यम से भूमि पर कोई निवेश			
	अनुमानित चालू बाजार मूल्य			
(v)	अन्य (जैसे कि संपत्ति में हित)			
(vi)	पूर्वोक्त (i) से (v) का कुल चालू बाजार मूल्य			

(9) मैं, लोक वित्तीय संस्थाओं और सरकार के प्रति दायित्वों / देयों के ब्यौरे नीचे देता हूँ:—
(टिप्पण: कृप्या बैंक, संस्था, निकाय या व्यष्टिक के नाम और उनमें प्रत्येक मद के समक्ष रकम के ब्यौरों का अलग—अलग विवरण दें)

क्रम संख्या	विवरण	स्वयं	पति या पत्नी	आश्रित 1	आश्रित 2	आश्रित 3
(i)	बैंक / वित्तीय संस्था (संस्थाओं) को ऋण या देय बैंक या वित्तीय संस्था का नाम, बकाया रकम, ऋण की किस्म					

	पूर्वोक्त वर्णित से अन्य व्यष्टिकों, ऋण या देय न रकम, ऋण की प्रव कोई अन्य दायित्व दायित्वों का कुल य (ii) सरकारी देयः सरकारी आवास से विभागों को देय	निकाय को गम, बकाया कृति किस्म गोग	(अ) क्या अभिस् की तिथि किसी भी गए आवास (आ)यदि उपरोव निम्नलिखित (i) सरकारी	गक्षी वर्तमान विसे पूर्व पिछले समय सरकार के अधिभोग मे क्त (क) का घोषणा प्रस्तुत आवास का पत	निर्वाचन की दे दस वर्ष होंग उपलब्ध होंग उपलब्ध हों हैं? उत्तर हों करें, अर्थात्ः	अधिसूचना हां/ के दौरान (कृष्ट ब्ध कराए उपयु विकत है, तो पर नि
(iii)	सरकारी परिवहन से संबंधित विभाग को देय (जिसम वायुयान और हेलीकॉप्टर भी शामिल है)		अधिर मास पश्चात टिप्पण्—उपरोव भाटक, और सम्बद्ध	क ; त प्रभार ; प्रभार और  प्रभार और  (तिथि) को  उस मास से  वित किया द  पूर्व की अंतिम  को कोई ति।  त सरकारी द  विद्युत प्रभ  अभिकरणों	टेलीफोन उ ते जिसमें निव जाता है, से तिथि या उउ थि होनी चाहि आवास के ति ार, जल प्रभार की बाब	योग्य प्रभार चिन तीन सके ए) लेए नार जित जित
(iv)	आय कर देय	स्वयं	पति या पत्नी	आश्रित 1	आश्रित 2	आश्रित 3
(v) (vi)	माल और सेवा कर देय		-			
	नगरपालिका / संपत्ति कर केर					
(vii)	काई अन्य देय			3 1		
(viii)	सभी सरकारी देयों का कुल योग			11 39		
(ix)	क्या कोई अन्य दायित्व विवादग्रस्त है, यदि ऐसा है तो उसमें अंतवर्लित रकम	100				

	और प्राधिकारी का, जिसके
	समक्ष वह लंबित है, का उल्लेख करें।
(10)	वृत्ति या उपजीविका के ब्यौरे –
	( <b>क</b> ) रवयं
	(ख) पति या पत्नी
(11)	आय के स्त्रोतों के ब्यौरें –
	(क) स्वयं
	(ख) पति या पत्नी
	(ग) आश्रितों की आय के स्रोतों, यदि कोई हो
(12)	समुचित सरकार और किसी सार्वजनिक कम्पनी या कम्पनियों के साथ संविदाएं –
(12)	(क) अभ्यर्थी द्वारा की गई संविदाओं के ब्यौरे
	(ख) पति या पत्नी द्वारा की गई संविदाओं के ब्यौरे
	(ग) आश्रितों द्वारा की गई संविदाओं के ब्यौरे
	(घ) हिंदू अविभक्त कुटुंब या न्यास, जिसमें अभ्यर्थी या उसका पति या पत्नी या आश्रित हितबद्ध हैं, द्वारा की गई संविदाओं के ब्यौरे
	(ङ) भागीदारी फर्म द्वारा की गई संविदाएं जिसमें अभ्यर्थी या पति या पत्नी या आश्रित भागीदार हैं, के ब्यौरे
	(च) प्राइवेट कम्पनियों द्वारा की गई सविदाओं, जिसमें अभ्यर्थी या उसका पति या पत्नी या आश्रित भागीदार हैं, के ब्यौरे।
(13)	मेरी शैक्षणिक अर्हता नीचे दिए अनुसार है:
	(प्रमाणपत्र/डिप्लोमा/डिग्री पाठयकम के पूर्ण प्ररूप का उल्लेख करते हुए उच्चतम विद्यालय/विश्वविद्यालय शिक्षा के ब्यौरे देते हुए विद्यालय/महाविद्यालय/विश्वविद्यालय का नाम और वर्ष जिसमें पाठयकम पूरा किया गया था, का ब्यौरा दें)

(14) भाग-क के (1) से (13) तक में दिए गए ब्यौरों का उद्धरण:-

1.	अभ्यर्थी का नाम			भी/श्र	गीमती /	/ कु.			
2.	डाक का पूरा पता						Section 1	- 4.61,	
3.	वार्ड संख्या तथा नगर परिषद्/नगरपालिका का नाम		का						
4.	राजनैतिक दल का नाम जिसने अभ्यर्थी को खड़ा किया है (अन्यथा स्वतंत्र लिखें)		<b>ा</b> ड़ा						
5.	्लंबित आपराधिक मार	नलों की कुल संख्या		50.0		A Sys			
6.	ऐसे मामलों की कुल उहराया गया है	ऐसे मामलों की कुल संख्या जिनमें दोषसिद्ध ठहराया गया है							
7.		की स्था लेखा संख्या	37				र अंतिम दायर की	कुल दर्शाई ग	ई आय
	अभ्यर्थी							-	
	पति या पत्नी							1000	
	आश्रित								
8.	आस्तियों और दायित्वों	के ब्यौरे (रूपए में)		alle					
	विवरण		स्वयं	1	पति पत्नी	या	आश्रित 1	आश्रित 2	आश्रित 3
अ	चल आस्तियां								
	(कुल मूल्य)								

आ	अच	ल आस्तियां	The 120	(JYST. 18,			
	(i)	स्वार्जित अचल संपति की क्रय कीमत					
	(ii)	क्रय के पश्चात् अचल संपति की विकास/ संनिर्माण लागत (यदि लागू हो)	4.0	Tricky for			
	(iii)	अनुमानित वर्तमान बाजार कीमतः (क) स्वार्जित सम्पति (कुल मूल्य) (ख) विरासती आस्तियां (कुल मूल्य)			Est.		
9.	दायित	च					
	(i)	सरकारी देय (कुल)					
ONL.	(ii)	बैंक, वित्तीय संस्थाओं और अन्य से ऋण (कुल)			100	7	
0.	ऐसे दा	यित्व जो विवादाधीन है		200			
		सरकारी देय					
		बैंक, वित्तीय संस्थाओं और अन्य से ऋण (कुल)				111	
THE STATE OF	उच्चतम (प्रमाणपः	शैक्षिक अर्हता— त्र/डिप्लोमा/डिग्री पाठयकम के पूर्ण प्ररूप विद्यालय/महाविद्यालय/विश्वविद्यालय का न	का उल्ल नाम और	नेख करते हु <sup>1</sup> वर्ष जिसमें	र उच्चतम वि पाठयकम फ	वैद्यालय / वि	

- में, उपरोक्त नामित अभिसाक्षी, इसके द्वारा, सत्यापन और घोषणा करता हूं कि इस शपथपत्र की विषय-वस्तु मेरी सर्वोतम जानकारी और विश्वास के अनुसार सत्य और सही है और इसका कोई भाग मिथ्या नहीं है तथा इसमें कोई तात्विक तथ्य छिपाया नहीं गया है। मैं यह और भी घोषणा करता हूं कि:
- मेरे विरूद्ध उपरोक्त भाग क और ख की मद 5 और 6 में उल्लेखित दोषसिद्धि का मामला या लंबित मामले से
- मेरे, मेरे पित या पत्नी या मेरे आश्रितों के पास उपरोक्त भाग-क की मद 8 और 9 तथा भाग ख की मद 8, 9 और 10 में उल्लेखित से भिन्न कोई भी अस्तिया दायित्व नहीं है। आज ......को सत्यापित किया गया।

#### अभिसाक्षी

- शपथपत्र नामांकनों की संवीक्षा की तिथि वाले दिन दस बजे से पहले तक दायर किया जाना चाहिए। टिप्पणः 1 शपथपत्र पर किसी शपथ आयुक्त या प्रथम श्रेणी मजिस्ट्रेट के समक्ष या किसी नोटरी पब्लिक के टिप्पणः 2
- सभी खानों को भरा जाना चाहिए और कोई खाना खाली न छोड़ें। यदि किसी मद के संबंध में प्रस्तुत करने हेतु कोई जानकारी नहीं है, तो या तो "शून्य" या "लागू नहीं होता", या "ज्ञात नहीं है," जैसी टिप्पणः 4
- शपथपत्र टंकित या सुपाठ्य रूप से साफ-साफ लिखित होना चाहिए।"।

एस० एन० राय, अपर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार, शहरी स्थानीय निकाय विभाग।

[Authorised English Translation]

## HARYANA GOVERNMENT

## URBAN LOCAL BODIES DEPARTMENT

### Notification

The 8th June, 2021

No. S.O. 24/H.A. 24/1973/Ss. 257 and 276/2020.— In exercise of the powers conferred by clauses (c) to (g) of sub-section (1), sub-sections (2), (4) and (7) of section 257 and section 276 of the Haryana Municipal Act, 1973 (24 of 1973), and with reference to Haryana Government, Urban Local Bodies Department. notification No. S.O. the State Election Commission, hereby makes the following rules further to amend the Haryana Municipal Election Rules, 1978, namely:-

- These rules may be called the Haryana Municipal Elections (Amendment) Rules, 2021.
- 2. In the Haryana Municipal Election Rules, 1978 (hereinafter called the said rules), in rule 4, for the existing marginal heading, the following marginal heading shall be substituted, namely:-

"Preparation of electoral rolls by distributing the electors of Legislative Assembly into the wards of municipality".-

- 3. In the said rules, for rule 14, the following rules shall be substituted, namely:-
  - "14. Inclusion, deletion and correction of names in the ward-wise electoral roll finally published.Any person whose name existed in the relevant part of the electoral roll of the legislative assembly
    constituency and could not be included in the ward-wise electoral roll of the municipality finally published
    may apply to the Deputy Commissioner for inclusion of name, correction of any entry or transposing of name
    in another ward in Form A and for objecting the inclusion or seeking deletion of name, shall be made in Form
    B.
  - 14A. Inclusion of names in the electoral roll finally published during election period.- Any person whose name existed in the relevant part of the electoral roll of the legislative assembly constituency and could not get his name included in the electoral roll of the municipality under rule 4 and 14 and election programme has been issued by the State Election Commission, application only for the inclusion of name in the electoral roll shall be made to Returning Officer, till the last date of making nomination. Returning Officer shall be the competent authority for inclusion of name in the electoral roll from the issuance of election programme to till the last date of making nomination. The decision taken by the Returning Officer on such applications shall be final:

Provided that if the name of any applicant has been included in the electoral roll of any ward of the concerned municipality under this rule and intends to contest the election, he shall be allowed to file his nomination.

Provided further that no amendment, transposition or deletion of any entry in the electoral roll shall be made and no direction for the inclusion of a name in the electoral roll of any ward shall be given under this rule, after the last date for making nominations for an election in that municipality."

4. In the said rules, for Form 1-C, the following Form shall be substituted, namely:-

## "FORM 1-C"

(see rule 23A)

Please affix your recent passport size photograph here

No	nt from Municipal Co	uncil/Commit Council/Com	te alongwith nomination paper before the	re returning officer for election to or election to member from Ward
			DADT 4	***************************************
resident election	, do hereby solemnly a	ffirm and state	**son/daughter/wife (mention full postal addre	ess), a candidate for the above
io stali el	party)/**am con (**strike out wh	testing as an In	ndependent candidate.	(**name of the political
(2	My name is e	enrolled in		Name of the Musical
(3	My contact telep e-mail ID (if an account(s) (if any (i)	phone number y) is y) is/are	(s) is/are	and my social media
Serial Number	11411100	PAN Number	Number (PAN) and status of filing of Inc The financial year for which the last Income-Tax return has been filed	ome Tax return:  Total income shown in Income-Tax return (in Rs.)
1	Self			
2	Spouse	Habitation as	Late Brown Brown Brown	1000, 100
3	Dependent-1	dejer rejil		A STATE OF THE STA
4	Dependent-2		100000000000000000000000000000000000000	
5	Dependent-3	1. 120 Marian	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
(5)	(ii) The following	at there is no p lternative if the BLE against al	pending criminal case against me. here is no criminal case pending against lternative (ii) below)  OR ses are pending against me:	
	alternative (	i) above, and g	inal cases against the candidate, then tick give details of all pending cases in the tall TABLE	k this alternative and score off ble below)
(a)	FIR NO. with name a of Police Station cond	and address cerned		

(c)	Section(s) of concerned Acts/codes involved (give no. of the Sectionof IPC, etc.).			
(d)	Brief description of offence	La-Selfa La Tari		en some and a second
(e)	Whether charges have been framed (mention YES or NO)	and the Manager and a	4	30993 (0)4
(f)	If answer against (e) above is YES then give the date on which charges were framed		postant services and the services and the services and the services are services as the services are services are services as the services are	GR 390()
(g)	Whether any appeal/ application for revision has been filed against the proceedings (Mention YES or NO)		entricus prome est	C-10 miles

#### (6) Cases of conviction:

(i) I declare that I have not been convicted for any criminal offence.
 (Tick this alternative, if the candidate has not been convicted and write NOT APPLICABLE against alternative (ii) below)

#### OR

(ii) I have been convicted for the offences mentioned below:
 (If the candidate has been convicted, then tick this alternative and score off alternative (i) above, and give details in the Table below).

#### TABLE

(a)	Case No.			
(p)	Name of the Court			
(c)	Sections of Acts/ Codes involved (give no. of the Section, e.g. Section			
(d)	Brief description of offence for which convicted			
(e)	Dates of orders of conviction			{
(f)	Punishment imposed		nga kacamatan Kana	
(g)	Whether any appeal has been filed against conviction order (Mention YES or NO)			
(h)	If answer to (g) above is YES, give details and present status of appeal	of one or and have		

(7) I have given full and up-to-date information to my political party about all pending criminal cases against me and about all cases of conviction as given in paragraphs (5) and (6).

[Candidates to whom this Item is not applicable should clearly write **NOT APPLICABLE** in view of entries in 5(i) and 6(i), above]

#### Note:

- 1. Details should be entered clearly and legibly in BOLD letters.
- 2. Details to be given separately for each case under different columns against each item.
- Details should be given in reverse chronological order, i.e., the latest case to be mentioned first and backwards in the order of dates for the other cases.
- 4. Additional sheet may be added if required.
- 5. Candidate is responsible for supplying all information in compliance of Hon'ble Supreme Court's Judgment in W.P. (C) No. 536 of 2011.
- (8) That I give herein below the details of the assets (movable and immovable etc.) of myself, my spouse and all dependents:

#### A. Details of movable assets:

- Note:1. Assets in joint name indicating the extent of joint ownership will also have to be given.
- Note:2. In case of deposit/Investment, the details including Serial Number, Amount, date of deposit, the scheme, Name of the Bank/Institution and Branch are to be given.
- Note:3. Value of Bonds/Shares/Debentures as per current market value in Stock exchange in respect of listed companies and as per books in case of non-listed companies should be given.
- Note:4. 'Dependent' means parents, son(s), daughter(s) of the candidate or spouse and any other person related to the candidate whether by blood or marriage, who have no separate means of income and who are dependent on the candidate for their livelihood.
- Note:5. Details including amount is to be given separately in respect of each investment.

Serial Number	Description	Self	Spouse	Dependent- 1	Dependent- 2	Dependent- 3
(i)	Cash in hand					
(ii)	Details of deposit in Bank accounts (FDRs, Term Deposits and all other types of deposits including saving accounts), Deposits with financial Institutions, Non-Banking financial Companies and Cooperative societies and the amount in each such deposit.					C
(iii)	Details of investment in Bonds, debentures / shares and units in companies/ mutual funds and others and the amount.		10000			1
(iv)	Details of investment in NSS, Postal Saving, Insurance policies and investment in any Financial instruments in Post office or Insurance Company and the amount.					
(v) ×	Personal loans/ advance given to any person or entity including firm, company, Trust etc. and other receivables from debtors and the amount.					
(vi)	Motor Vehicles/ Aircrafts/Yachts/Ships (Details of Make, registration number etc. year of purchase and amount).					a a a security and a
	Jewellery, bullion and valuable thing(s) (give details of weight and value).					
viii)	Any other assets such as value of claims/Interest.			gres an again		
x)	Gross Total Value					

#### B. Details of Immovable Assets:

Properties in joint ownership indicating the extent of joint ownership will also have to be indicated. Note:1. Note:2.

Each land or building or apartment should be mentioned separately in this format.

Serial Number	Description	Self	Spouse	Dependent- 1	Dependent- 2	Depend
(i)	Agricultural Land Location(s) Survey number(s)					
	Area (total measurement in acres)			***************************************		
	Whether inherited property (Yes or No)		Constitution of the Consti		31 32 974	
	Date of purchase in case of self acquired property		200 A 200 A			
	Cost of land (in case of purchase) at the time of purchase		SI ESSE Lighting Se			
	Any investment on the land by way of development, construction etc.		2000 x			
	Approximate current market value		1000			
	Non-Agricultural Land: Location(s) Survey number(s)		100.5	agenes of the significant of the		
i	Area (total measurement in sq.ft.)		1 100			
I	Whether inherited property (Yes or No)		THE SHOULD			4.5
10	Date of purchase in case of self-acquired property		2			
p	Cost of land (in case of purchase) at the time of purchase		935			
th d	any investment on the land by way of evelopment, construction etc.		Angles of the same of	340		
Am	pproximate current parket value	- 4	N. S			
(in -I.	ommercial buildings ncluding apartments) Location(s) Survey number(s)					
A	rea (total measurement in					
	uilt-up Area (total easurement in sq. ft.)					

	Whether inherited property (Yes or No)			2021 (JYST. 18	Trust I	
	Date of purchase in case of self-acquired property		8010	100 100 TO	other control	
	Cost of property (in case of purchase) at the time of purchase			10 CO	ENER CONTRACTOR	
	Any investment on the property by way of development, construction etc.				10.002 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.0000 10.000	
	Approximate current market value					
(iv)	Residential Buildings (including apartments):					
	-Location(s)-Survey -number(s)	ed to 1				
	Area (total measurement in sq. ft.)	OFFICE OF STREET		1 2 2 2 2 2 2		
	Built up area (Total measurement in sq.ft.)					
	Whether inherited property (Yes or No)					
	Date of purchase in case of self-acquired Property					
	Cost of property (in case of purchase) at the time of purchase	901				
	Any investment on the land by way of development, construction etc.					
140	Approximate current market value	10 M				
)	Others (such as interest in property)					
i)	Total of current market value of (i) to (v) above					

<sup>(9)</sup> I give herein below the details of liabilities/dues to public financial institutions and government :(Note: please give separate details of name of bank, institution, entity or individual and amount before
each item).

	Number		Self	Spouse	Depend	ent-1 Depen	ident- 2 De	pend
	i)	Loan or dues to Bank/financial institution(s) Name of the Bank or financial institution, Amount outstanding, Nature of Loan						
		Loan or dues to any Other individuals/ entity other than mentioned above Name(s), Amount outstanding, Nature of loan		1000				
		Any other liability						
(ii)		Grand total of liabilities Government dues: Dues			A 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	and Make the Line		
	1	to departments dealing with government accommodation	any ti notifi (B) If ans declar (i)  (ii)  Note- 'P concerne water cl	There is no above Gove towards- (a) Rent: (b) Electric (c) Water ci (d) Telepho  [the date shothird month purchase and the election thereafter].	dues payable in the charges; and the charges as concluded by the laprior to the mais notified tificate' from of rent, electroscients.	e Government before the data of the agencies icity charges,	at at (Please appropriatement)	tick riate
	Dues	to department	submitted	l.	accommodation	n should be		
	aircra	ort (including fts and helicopters)						
7	Incom	ne tax dues						
			Self					

(vi)

Municipal/Property tax

						A STATE OF THE STA	
(vii)	An	y other dues					
(viii)	Gra	and total of all				61 (0)	
	Go	vernment dues					
(ix)		nether any other			Simplest.		
		pilities are in dispute,					
		o, mention the			appropriate and	11, 101	
	3.01	ount involved and the			and the second		
		hority before which it			A Marit		
		pending.					
(		Details of profession or oc	TO A VIET THE YOUR PLANTS OF THE PARTY OF TH		TINC SILLER		
	(	a) Self					(
		b) Spouse					
(	11). D	Details of Sources of Inco					
	. (	a) Self					
	(1	b) Spouse					
	(	c) Source of income,	if any, of dependen	ts	•••		
(	12) C	Contracts with appropriate	Government and a	my public comp	any or compa	nies.	
	(	a) Details of contracts	entered into by the	candidate			
	(1	b) Details of contracts	s entered into by spe	ouse			
	(	c) Details of contracts	s entered into by de	pendents			
	(	d) Details of contract	s entered into by H	indu Undivided	Family or Tr	ust in which t	he candidate or
		spouse or dependen					
	(	e) Details of contracts	s entered into by pa	rtnership firms i	in which cand	idate or spouse	e or dependents
	(	f) Details of contract	ets entered into b	y private comp	panies in wh	ich candidate	or spouse or

(13) My educational qualification is as under:-

dependents have share.....

(Give details of highest School/University education mentioning the full form of the certificate/diploma/degree course, name of the School/College/University and the year in which the course was completed)

#### PART-B

(14) Abstract of the details given in (1) to (13) of Part-A:

1.	Name of the candidate	Name of the candidate		
2.	Full postal address		denti (e	Bp J
3.	Ward No. and Name Council/Committee	of the Municipal	verti ap Danci softina deleta	archine services
4.	Name of the political candidate (otherwise	party which put up the write 'Independent')		22 
5.	Total number of pend	ing criminal cases		
6.	Total Number of case	s in which convicted		recongris Will
7.	free land on the last one	PAN No. of	Year for which last income Tax return filed	Total income shown
	Candidate		SHIPS DENT	
	Spouse			
	Dependents			

	Description	Self	Spouse	Dependent-1	Dependent-2	D- 1
A	Moveable Assets (Total value)			- spendont 1	Bependent-2	Dependent-
В	Immovable Assets					
(i)	Purchase Price of self-acquired immovable property	9	*	F . 8 . 1999		
(ii)	Development/ construction cost of immovable property after purchase (if applicable)			artenia en artenia gi	Tauomis Total American State (DI)	·
(iii)	Approximate Current market price of-			1 1987 - 107 - 207 - 207 - 110	To resident to by	
	(a) self-acquired assets (Total Value) (b) inherited assets (Total Value)	at sürleş ev segibbeci			Balifornia (77)	
	Liabilities	al market		a ngaatiin 1		
(i)	Government dues (Total)					70.4
(ii)	Loans from Bank, Financial Institutions and others (Total)	Увутк,		SOUTH OF THE PROPERTY OF THE P		
	Liabilities that are under dispute	Marian (Signatura		depotated to a se	Cab Sylva	
(i)	Government dues (Total)			2076 F (270 2	to a technique	
(ii)	Loans from Banks, Financial Institutions and others (Total)	Pale		. 17 - 18 C (4 a)	and an analysis of the second	

## VERIFICATION

I, the deponent, above named, do hereby verify and declare that the contents of this affidavit are true and correct to the best of my knowledge and belief and no part of it is false and nothing material has been concealed therefrom. I

there is no case of conviction or pending case against me other than those mentioned in items 5 and 6 of (a)

-	~	-
Z	9	o

	I, my spouse or my dependents do not have any assets or liabilities, other than those mentioned in items 8 and 9 of Part A and items 8, 9 and 10 of Part B above.
	Verified at this theday of

### DEPONENT

- Note: 1. Affidavit should be filed latest by 10 A.M. on the date of scrutiny of nominations.
- Note: 2. Affidavit should be sworn before an Oath Commissioner or Magistrate of the First Class or before a Notary Public.
- Note: 3. All columns should be filled up and no column to be left blank. If there is no information to furnish in respect of any item, either "Nil" or "Not applicable" or "Not Known", as the case may be, should be mentioned.
- Note: 4. The Affidavit should be either typed or written legibly and neatly.".

S. N. ROY, Additional Chief Secretary to Government Haryana, Urban Local Bodies Department.

9183-C.S.-H.G.P., Pkl.